

■略字の見方

日=日時・期間 場=場所・会場 内=内容  
 対=対象 定=定員 参=参加費等  
 講=講師 持=持ち物 他=その他  
 申=申し込み 問=問い合わせ

先着…先着順 抽選…応募多数の場合抽選

※対誰でも、定なし、参無料、申不要の場合は記載なし



このマークが付いている記事は、参加するとアガのポイントが〇ポイント付与されます。参加の際はカードを持参してください。

(例) ID=1234 記事の最後に記載されているIDを市ホームページのページID検索欄に入力すると、簡単に該当ページを見つけることができます。

主  
要  
連  
絡  
先

阿賀野市役所 ☎ 62-2510	安田支所 ☎ 68-3000
水原総合体育館 ☎ 62-0656	安田公民館・体育館 ☎ 68-3006
水原公民館 ☎ 62-2028	.....
あがの市民病院 ☎ 62-2780	笹神支所 ☎ 62-4141
上下水道局 ☎ 62-2159	学校教育課 ☎ 62-2790
消防本部 ☎ 62-2058	生涯学習課 ☎ 62-5322
.....	農業委員会 ☎ 62-2420
京ヶ瀬支所 ☎ 67-2111	笹神体育館 ☎ 61-2111
市立図書館 ☎ 67-2500	ふれあい会館 ☎ 63-8019

# 第49回 衆議院議員総選挙



衆議院の解散にともなう衆議院議員総選挙を次の日程で行う予定です。

**投票日時 10月31日(日) 午前7時～午後8時**

※投票所については入場券を確認してください。

## ◆ 投票方法

3種類の投票があります。係員の指示に従って間違えないように注意してください。

- ① 衆議院小選挙区選出議員選挙 … 【候補者の氏名】を書いて投票してください。
- ② 衆議院比例代表選出議員選挙 … 【政党の名称】を書いて投票してください。
- ③ 最高裁判所裁判官国民審査 … 辞めさせた方がよいと思う裁判官の名前の上の欄に【×】を書いて投票してください。

## ◆ 投票所入場券

今回の選挙は、準備期間が短いため、投票所入場券の配布が10月19日(火)の公示日以降となる場合がありますので、あらかじめご了承ください。投票所入場券がなくても、選挙人名簿に登録されていれば投票できますので、投票所の受付で確認してください。

世帯主あてに郵便はがきで届きます。同じ世帯の全員分の入場券がとじこまれていますので、各々切り離して投票所へ持参ください。

投票当日に投票する場合は、「期日前投票宣誓書」の記入は必要はありません。

## ◆ 選挙公報

衆議院議員総選挙の選挙公報は、10月26日(火)以降に新聞またはポスティングで配布します。

## ◆ 新型コロナウイルス対策

選挙当日、投票所が混み合わないよう期日前投票を検討ください。

新型コロナウイルス感染症の感染により、宿泊・自宅療養等をしている人で、一定の要件に該当する人は、特例郵便等投票ができます。詳しくは、選挙管理委員会へお問い合わせください。

### ◆ 期日前投票 ◆

日時	場所
10月20日(水) ～30日(土) 午前8時30分 ～午後8時	市役所1階 「多目的ホール」
10月25日(月) ～30日(土) 午前8時30分 ～午後8時	安田交流センター 1階「多目的ホール」
	市立図書館 1階「ギャラリー」
	笹神支所 2階「ホール」

### ◆ 不在者投票 ◆

- 身体障害者手帳または戦傷病者手帳を持っている人(障害の程度による)、介護保険の被保険者証を持っていて要介護状態区分が「要介護5」の人は、**自宅から郵送で投票**できます。希望する人は、選挙管理委員会が発行する「郵便等投票証明書」を添えて、投票用紙等を10月27日(水)までに選挙管理委員会へ請求してください。
- 都道府県が指定した病院(施設)に入院(入所)している人は、**病院(施設)で不在者投票**をすることができます。入院(入所)している病院(施設)にお問い合わせください。
- 仕事などで阿賀野市外に滞在している人は、阿賀野市選挙管理委員会に投票用紙等を請求し、**阿賀野市外の市町村の選挙管理委員会で投票**することができます。  
※いずれもファックスやメールでの請求はできません。

# 10月31日執行 衆議院議員総選挙

# および最高裁判所裁判官国民審査

※第7投票区が天神堂公会堂から沖通りふれあいセンターへ変更となります。

※第9投票区は名称が変更になりました。場所に変更はありません。

投票区	投票所(施設名)	投票区の区域
第1投票区	水原小学校(第1音楽室)	泉町、堰場、元町1、元町2、庚町、停1、停2、停3、あがの
第2投票区	福社会館(ホール)	水原上町、水原中町、水原下町、天朝通り、旭町、小川町、水原横町、南新町、諏訪町、新々町、水原新栄町、東雲町、東柳町、柳町、北新町、新光町、西外城、中外城、下袖
第3投票区	中島集落開発センター	中島1、中島2、中島3、中島4、中島5
第4投票区	水原中学校(会議室)	中島6、学校町、弥生町、桜木町、下金田
第5投票区	コミュニティセンター 瓢湖憩の家(集会室)	東外城、日の出町、砂押、上袖、白鳥通り
第6投票区	水原公民館(大講堂)	松井町1、松井町2、水原栄町、南町、前山口、新橋、館の越、上山口、中山口、下山口1、下山口2、下山口3、南山口、シンパシー、みそら野、杉並、消防通り
第7投票区	沖通りふれあいセンター ※前回の「天神堂公会堂」から変更します	天神堂、千原、沖通、泉
第8投票区	みどり保育園(遊戯室)	若葉町、緑町、稻荷町、白鳥荘、百津
第9投票区	放課後児童クラブ あやめ優誠館(ホール) ※旧堀越地区 農業活性化センター	堀越上、堀越中、堀越下、町村、堀越外城、坂町、越御堂、小境、中潟上、中潟中、中潟下、福田、牧島、境新、七石、野地城、庄ヶ宮、荒屋、上中野目、上中、市野山、土橋、新市野山、すみれ野、みずほ、あやめ、あさひ、シンフォニー市野山
第10投票区	大野地営農研修センター	里金田、里上、里中、里下、大野地、原、境新田
第11投票区	分田農村環境改善センター(多目的ホール)	上江端1、上江端2、新座、分田1、分田2、分田3、分田学校町、分田5、分田6、分田7、分田8、上福岡、西岡、水ヶ曾根
第12投票区	安田小学校(ランチルーム)	宮町、安田上町、安田中町、安田下町、片町、浦町、安田栄町、千刈町、小路、本町、安田横町、門前、御城町
第13投票区	安田中学校(ミーティングルーム)	新町、下学校町、上学校町、東学校町、原町、沢田、竜下
第14投票区	草水コミュニティセンター	上草水、下草水
第15投票区	六野瀬営農改善センター	上赤坂、下赤坂、六野瀬南、六野瀬一の下、六野瀬二の上、六野瀬二の下、六野瀬北、六野瀬東、六野瀬三、興野、久保1、久保2、久保3、渡場

投票区	投票所(施設名)	投票区の区域
第16投票区	岩野ふれあいセンター	庵地、庵地小路、岩野、福永、籠田、羽多屋、二本松、中山、ツベタ、丸山、やすだの里、あがの八雲苑
第17投票区	旧大和小学校(体育館)	小浮新田、小浮本村上、小浮本村下、野田、島瀬、千唐仁上、千唐仁下
第18投票区	川手地区集落開発センター	安田新栄町、砂山、中南郷、上南郷、新保
第19投票区	小松集落開発センター	小松
第20投票区	寺社担い手センター	山本新、水原寺社、熊居新田、切梅新田、安田寺社1、安田寺社2、安田寺社3、安田寺社4、安田寺社5、物見山町、かがやき苑
第21投票区	保健福祉センター 京和荘(多目的ホール)	姥ヶ橋、曾郷、金淵、下黒瀬、上黒瀬、田山、城、窪川原、京ヶ島第一、京ヶ島、さくら団地、美里団地、曾郷エコタウン、曾郷あさひ、夢タウン姥ヶ橋、シンフォニータウン曾郷
第22投票区	法柳集落センター	乙金淵、法柳新田、法柳、深堀
第23投票区	旧前山小学校(視聴覚室)	関屋、小河原、下里、嘉瀬島、粕島、小島、川前、箸木免、七島、月崎、前山
第24投票区	駒林・五郎巻地区分館	駒林1、駒林2、駒林3、駒林4、駒林5、駒林6、五郎巻
第25投票区	京ヶ瀬幼稚園	猫山、飯森杉、小里、下ノ橋、緑岡1、緑岡2、緑岡3、緑岡4、緑岡5、緑岡6、飯森杉団地、コスモスの里
第26投票区	ふれあい会館(多目的ホール)	笹岡、山崎、発久、下山屋、塚田、上山屋、蒔田、赤水、野村、須走、横山、押切、金屋、次郎丸、上坂町、五頭の里
第27投票区	上一分自治会館	湯沢、折居、女堂、上一分、沢口、下一分、堤、小栗山
第28投票区	出湯保育園(遊戯室)	羽黒、大日、村杉、今板、出湯、畑江、勝屋、はぐろの里、やまびこ荘、真光寺
第29投票区	大室公会堂	宮下、宮島、七浦、大室、福井、貝喰
第30投票区	神山小学校(体育館)	中ノ通、飯山新、藤屋、高田、山倉・上関口、山倉新田、しらとり、南沖山、下福岡、本明、島田、沖、上高田、榎船渡、榎、上飯塚、船居、沖ノ館
第31投票区	みのり保育園(遊戯室)	滝沢、村岡、熊堂、長起、上蔵野、上高関、上西野

■この記事に関する問い合わせ 選挙管理委員事務局 ☎62-2510(内線2401)



# 令和3年度 阿賀野市文化祭

	京ヶ瀬文化祭		水原文化祭	
	作品展	芸能祭	創作作品展	芸能発表会
日時	11月2日(火) 午前9時30分 ～午後4時30分 11月3日(水・祝) 午前9時30分 ～午後3時	11月14日(日) 午前10時開演 (午前9時30分開場)	11月1日(月) 午後2時～5時 11月2日(火) 午前9時～午後5時 11月3日(水・祝) 午前9時～午後3時	10月17日(日) 午前9時30分開演 (午前8時40分開場)
会場	市立図書館 「ギャラリー」	保健福祉センター京和荘 1階「多目的ホール」	水原総合体育館 「アリーナ」	水原公民館 1階「大講堂」

他今年度の「安田文化祭」と「笹神文化まつり」は、中止になりました。その他日程変更等の詳細は、お問い合わせください。  
 問水原公民館 ☎62-2028

催し 手続き・制度 募 集 子育て・教育 健康・福祉 スポーツ くらし・相談

## 第2回 ニイガタ除雪の達人 選手権

道路除雪オペレーターの華麗な技術、当日限りの特別コースで繰り広げられる迫力のある除雪車の競技会を間近で見てください。  
 ◎第1会場(競技会会場)  
 10月31日(日) 午後1時～3時30分 場オノエンタープライズ(胎内市羽黒1862・17) 内道路除雪オペレーターが、熟練の技術をチーム戦で競います。各種重機展示もあります。  
 ◎第2会場(体験会場)  
 10月31日(日) 午前10時～午後3時 場北陸建設アカデミー(胎内市黒川91) 内野外での除雪車の乗車体験、建屋内でのドローンのフライトシミュレーター体験とミニドローン操作体験など  
 他会場へ家用車で向かう場合は、第1会場の無料駐車場を利用してください。第1会場と第2会場間は無料シャトルバスを運行します。 ※天候等により中止



となる場合があります。詳しい情報は、県ホームページで確認してください。  
 問新潟県土木部道路管理課 ☎025・280・5401



## 第29回阿賀野川写真コンテスト 入賞作品巡回パネル展

阿賀野川周辺の自然や日々の暮らし、流域のイベントなどをテーマにした阿賀野川写真コンテストの巡回パネル展を開催します。阿賀野川の四季折々の魅力を引き出した20点の作品を、この機会にご覧ください。

◎京ヶ瀬会場  
 10月19日(火)～28日(木) 場市立図書館「ホール」  
 ◎水原会場  
 10月29日(金)～11月9日(火) 場市役所1階「ロビー」



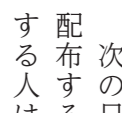
催し

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、掲載したイベントや例年実施しているイベントが中止・延期される場合があります。最新の情報は、お問い合わせ先に確認するか、ホームページで確認してください。  
 ID 113189



## 京ヶ瀬芸能祭の入場券を配布します

11月14日に保健福祉センター京和荘で開催予定の芸能祭は、入場者数を制限します。



子育て・教育

次の日程で入場券を事前配布するので、入場を希望する人は、取りに来てください。配布時に、氏名と連絡先を記載してもらいます。  
 10月25日(月)～29日(金) 午前9時～午後5時 ※期間内でもなくなり次第終了です。 場水原公民館 定50人(児童 ※1人2枚まで 問京ヶ瀬文化祭事務局 ☎62・2028(水原公民館内)  
 吉田東伍記念博物館 臨時休館のお知らせ  
 館内空調機器等の更新工事のため、次の期間を臨時休館とします。  
 11月1日(月)～10日(水) 問吉田東伍記念博物館 ☎68・1200、生涯学習課管理係 ☎62・5322(休館期間中)

## 阿賀野市の歴史講座 秋の風情を感じながら 歴史を学びませんか

11月7日(日) 午後2時～3時30分 場水原代官所



健康・福祉

内「白川荘」から「水原常陸介親憲」まで 講遠藤慎之介氏 定20人(児童) 入館料 一般300円、小中高生200円 申水原ふるさと農業歴史資料館 ☎63・1722  
 水原ふるさと農業歴史資料館 展示替案内  
 農業歴史資料館の一般展示室の展示替えを行います。この機会にご覧ください。  
 10月30日(土)～11月16日(日) 午前9時30分～午後4時 ※12月からは午前10時～午後4時、月曜休館日  
 ◎一般展示室  
 市役所所蔵品展(2次展)(絵画等14点)  
 ◎特別展示室  
 【三角だるま(山口人形)】特別展示(継続)  
 問水原ふるさと農業歴史資料館 ☎63・1722 ID 112685



手続き・制度

## 支払いが困難な人へ 上下水道料金の支払いを猶予できます

対新型コロナウイルス感染症の影響により収入が減少している場合や、一時的に上下水道料金の支払いが困難となった個人・法人 対象料金 11月～12月分の水道料金と下水道使用料 内通常納付期限から、最大3か月の支払いを猶予します。申上下水道局料金窓口または電話による相談後、申請書等を提出してください。 受付期限 12月16日(木) ※平日、午前8時30分～午後5時 問上下水道局 営業係 ☎62・2159 ID 117275



子育て・教育

## 子育てママのほっとねーむ

子育てママ支援団体 sorairo(ソライロ)が月1回、笹神地区でママのほっとできる場所を作ります！子育ての悩みや聞きたいこと、話したいことをみんなで共有し、楽しい時間を過ごしませんか？ 気軽に参加してください。 子ども連れも大歓迎です！ 10月21日(木) 午前10時～正午 場ふれあい会館1階「集会所」 定15人 問子育てママ支援団体 sorairo 阿部 regato603@docomone.jp(または同団体のインスタグラムDMまで)



健康・福祉

## ラジオ体操のCDを貸し出しています

ラジオ体操を活用した健康づくりの促進のため、市内団体向けにラジオ体操のCDを貸し出しています。希望する団体は、問い合わせてください。

対自治会や5人以上の市内事業所、サークル団体など、定期的にラジオ体操に取り組み団体1団体につき1枚(先着15枚) 内ラジオ体操第1、ラジオ体操第2、みんなの体操 問健康推進課 健康づくり係 ☎62・2510(内線2623)





**運動普及員事業  
レクリエーションダンス  
講習会**

健康づくりのために、みんなで楽しく体を動かしましょう。

●11月29日(月)、12月6日(月)、13日(月) 午前10時～11時30分(午前9時30分～受付) **場**水原総合体育館 **講**井上恵子氏(日本レクリエーション協会公認レクリエーションインストラクター) **持**マスク、動きやすい服装・運動靴、タオル、飲み物 **申・問**阿賀野市運動普及員会事務局(健康推進課 健康づくり係内)  
☎62・2510(内線2622)  
ID 99039

**フィットネス機器利用講習会**

フィットネス機器を、正しく効果的に使用するため

**あがの市民病院  
11月糖尿病教室**

糖尿病に興味のある人なら、誰でも参加できます。糖尿病について学びませんか。

●第1回  
11月11日(木) 午後2時～3時 **内**糖尿病の診断と治療、糖尿病の臨床検査 **講**村井幸四郎医師、検査技師  
●第2回  
11月18日(木) 午後2時～3時 **内**バランス良い食事について、糖尿病の薬の話 **講**管理栄養士、薬剤師  
●第3回  
11月25日(木) 午後2時～3時 **内**糖尿病のための運動療法、シックデイ・フットケアについて **講**理学療法士、看護師  
●共通事項  
**場**あがの市民病院2階「第2会議室」 **定**各回10人程度  
**他**7・9月に行った教室と同じ内容です。 ※日程が変更になる場合もあります。詳しくは、問い合わせください。 **申・問**あがの市民

の講習会を開催します。  
●10月26日(火) 午前9時30分～11時30分 **場**安田交流センター3階「集会室2」  
**内**個人指導・アドバイスを行います。開催時間中であればいつでも来館できます。  
**講**土岐一希氏(阿賀野市総合型クラブ) **持**マスク、内履き、タオル、飲み物 **問**健康推進課 健康づくり係  
☎62・2510(内線2623)  
ID 7340



**忘れず受診を  
集団健診のお知らせ**

令和3年度の集団健診は、11月で終了します。まだ受診していない人は、忘れずに受診しましょう。  
受付時間を小学校区ごとに割り振ります。割り振られた時間帯以外の時間帯での受診も可能ですが、混雑

	受付時間	
	午前8時～9時	午前9時～10時
11月14日(日)	安野小学校区	堀越小学校区
11月15日(月)	京ヶ瀬小学校区	神山小学校区
11月16日(火)	水原小学校区	分田小学校区
11月17日(水)	安田小学校区	笹岡小学校区

を避けるための協力をお願いします。  
**場**水原保健センター **他**初めて申し込む人や問診票を紛失した人は、問い合わせてください。後日、問診票など郵送します。詳しくは、市ホームページまたは問診票に同封された書類を確認してください。 **申・問**健康推進課 成人係  
☎62・2510(内線2638)  
ID 8977

**新型コロナウイルス感染症相談窓口**

◎発熱などの症状がある人  
発熱やかぜ症状、息苦しさや強いだるさ等の症状がある人は、必ず事前に電話でかかりつけ医や新潟県新型コロナ受診・相談センターへ連絡してください。

◆新潟県新型コロナ受診・相談センター窓口  
☎025-256-8275  
毎日24時間対応(土・日曜、祝日含む)

◆新潟県新型コロナ受診・相談センター  
☎025-282-1754  
(平日、午前8時30分～午後5時)

◎症状がない人、どこに電話したらよいか迷った人  
※聴覚や言語に障がいのある人は、FAX・電子メールを利用してください。  
・☎025-282-1640  
・✉ngt130040@pref.niigata.lg.jp  
**問**健康推進課 成人係 ☎62-2510(内線2632) ID=3209

▶最新情報は、市ホームページ  
新型コロナウイルス感染症関連情報で確認してください。



**トレーニングルーム  
利用説明会**

トレーニングルームを初めて利用する人は、説明会に参加してください。

●夜間説明会  
○水原総合体育館  
11月3日(水)、21日(日) 午後7時30分～(毎月第1水曜・第3日曜) **定**各10人程度 **先**着  
○笹神体育館  
11月9日(火) 午後7時30分～(毎月第2火曜) **定**10人程度 **先**着  
●昼間説明会  
○水原総合体育館  
11月9日(火) 午後1時30分～(毎月第2火曜) 午後1時30分～4時 ※要事前問い合わせ  
○笹神体育館  
11月9日(火) 午後1時30分～(毎月第2火曜) 午後1時30分～4時 ※要事前問い合わせ  
11月9日(火) 午後1時30分～4時 ※要事前問い合わせ  
11月9日(火) 午後1時30分～4時 ※要事前問い合わせ



**暮らし・相談  
空き家等の適切な  
維持管理をしましょう**

冬季は強風や降雪など、天候の荒れる日が多くなり

ます。冬に備えて普段住んでいない家やその周辺など、近隣や通行人等へ影響がないよう、事前に建物の点検・補強・修繕、庭木や竹の剪定・伐採などにより、適正な管理をお願いします。  
**問**建設課 庶務係 ☎62・2510(内線2316)、都市計画建築係(内線2322)

**防犯機能付き電話機を  
プレゼントします**

県内の特殊詐欺被害者の4割以上は、固定電話にかかれた電話がきっかけとなる被害を受けています。市防犯協会と阿賀野警察署では、特殊詐欺被害防止対策として、防犯機能付き電話機を抽選で5台無料プレゼントします。希望する人は、次の申し込み方法を確認の上、郵便はがきで応募してください。  
**対**市内在住者のうち、令和3年10月1日現在で65歳以上の人は65歳以上の人と同居している家族

**応募方法** 郵便はがきの裏面に次の①～⑤の項目を記入の上、応募してください。  
①「防犯機能付き電話機応募」と記入、②住所、③氏名(同居家族が応募する場合、65歳以上の人と応募者の名前を記入)、④年齢(同居家族が応募する場合、65歳以上の人と応募者の年齢を記入)、⑤連絡先 **応募先** 野市防犯協会事務局 宛て  
野市岡山町9-35 阿賀野警察署 生活安全課内 阿賀野市防犯協会事務局 宛て  
**応募締切** 11月15日(月)  
※当日消印有効 **当選発表** 11月下旬に当選者のみに連絡します。 **他**設置および設定は、当選者が行ってください。故障した場合は、自己負担での修理となります。転売目的での応募は禁止します。 **問**阿賀野警察署 生活安全課事務局 ☎63・0110





いきいきボランティア応援事業  
出張ボランティア登録  
受付&ポイント交換会

ボランティア活動を応援するため、「あがのいきいきボランティア応援事業」を実施しています。

あがのいきいきボランティア応援事業にボランティア登録し、市指定の受入機関などでボランティア活動を行うと、マイレージ手帳にスタンプが1個押印されます。スタンプは、市ボランティアセンター（京ヶ瀬支所内）で、あがのポイントに交換できます（スタンプ1個につき、50ポイント）。交換したポイントは、1ポイント1円として、あがのポイントカード加盟店で買い物等に利用できます。

本事業を広く活用いただくため、出張ボランティア登録とポイント交換会を開催します。

- ◎安田地区  
10月19日（火）午後1時
- ◎市立図書館  
10月18日（月）、21日（木）、25日（月）、11月1日（月）、8日（月）、15日（月）、17日（水）
- ◎水原中学校市民図書室  
10月21日（木）、22日（金）、29日（金）、11月5日（金）、12日（金）

30分〜3時 場安田交流センター1階「ホール」

◎水原地区  
10月19日（火）午前9時30分〜11時 場市役所1階「ロビー」

◎笹神地区  
10月20日（水）午前9時30分〜11時 場笹神支所1階「ロビー」

◎共通事項  
ボランティアセンター  
67・9203 ID II  
8614

野焼（野外焼却）は原則禁止です

野焼きは、法律で原則禁止されており、違反者は5年以下の懲役もしくは1千万円以下の罰金またはその両方が科せられます。焼却時に発生する煙や臭いが近隣の迷惑になったり、ダイオキシン類の汚染からなる健康被害、焼却後の不始末からの大規模火災につながる危険性もあります。

落ち葉や草は、透明・半透明の中身が確認できる袋

に入れ、ごみ処理券（ごみシール）を貼って、燃えるごみの日に出してください。

農業者の皆さんへ  
稲わら・もみ殻は有効活用しましょう

農業における稲わらやもみ殻の焼却でも、悪臭や大気汚染に関する苦情が生じた場合は、生活環境保全上の観点から行政指導などを行うことがあります。

稲わらやもみ殻は、土づくりのための秋すき込みや堆肥として使われるほか、家畜飼料にも供給されるなど、さまざまな場面で効果的に活用できます。貴重な有機資源である稲わらやもみ殻を使って、環境にも人にも優しい新潟県産米づくりを実践しましょう。

◎市民生活課 環境係 62・2510（内線2108）、農林課 農林振興係 62・2510（内線2673）

パートも学生アルバイトも！  
新潟県最低賃金は時間額859円です

10月1日から、新潟県最低賃金は、28円引き上げられ、859円になりました。

県内で事業を営む全ての使用者と事業場で、働く全ての労働者（臨時、パート、アルバイト等を含む）に適用されます。最低賃金額を確認しましょう。

また、最低賃金引き上げに向けた業務改善助成金や働き方改革推進支援センターの無料相談もありますので、利用してください。

◎業務改善助成金に関する相談：新潟労働局 雇用環境・均等室 62・2025・288・3528  
◎働き方改革推進支援センターの無料相談：62・20120・009・229、62・025・256・8701  
◎最低賃金に関する問い合わせ：新潟労働局 労働基準部賃金室 62・2025・288・3504

夜間役所  
10月20日（水）午後5時15分〜7時 場市役所1階市民生活課 ※各支所では開設しません。

◎戸籍、住民票、印鑑登録・証明、マイナンバーカードの申請・更新手続き、記載事項変更・交付、納税、納税相談、口座振替手続等。パスポートは交付のみです。

◎市民生活課 市民係 62・2510（内線2101）ID II 4807

原付実技講習  
11月14日（日）午前8時30分〜正午 場水原自動車学校（下条20・4）必要書類  
◎住民票（本籍記載のもの）、写真（縦30mm×横24mm、市交通安全協会でも撮影可）、収入証紙4500円分（金融機関で購入）他IC免許となるため、申し込みの際は4桁の数字を2組設定してください。

◎市民生活課 交通安全協会 62・0536  
申込期限 11月5日（金）

図書施設休館（至）日

- ◎市立図書館  
10月18日（月）、21日（木）、25日（月）、11月1日（月）、8日（月）、15日（月）、17日（水）
- ◎水原中学校市民図書室  
10月21日（木）、22日（金）、29日（金）、11月5日（金）、12日（金）

就職相談会

11月2日（火）、16日（火）午後2時〜4時 場水原公民館3階 対15〜49歳で就業していない人 内面接対応、履歴書の添削、就職に関する相談など 他前日までに電話で申し込みください。

大日原演習場訓練予定

発田市大栄町1・1・1 62・0254・28・8735  
射撃訓練 10月16日（土）〜20日（水）、25日（月）、29日（金）〜31日（日）、11月2日（火）〜5日（金）  
午前8時〜午後5時、10月21日（木）、22日（金）、26日（月）

インターネット通信販売の定期購入に関するトラブルに注意！

「通信販売サイト等で、健康食品や飲料、化粧品等が通常価格より低価格で購入できるとの広告を見て、定期購入が条件となっていることを確認せずに契約してしまった」などの相談が多く寄せられています。トラブルになる前に、以下の点に注意しましょう。

- 申し込み時に、定期購入が条件となっていないか、支払い総額はいくらかになるのかなど契約内容をしっかり確認しましょう。
- 通信販売にクーリング・オフ制度はありません。解約・返品できるかどうか、解約条件をしっかりと確認しましょう。
- 返品については事業者が決めた特約（返品特約）に従うことになります。返品特約が定められていない場合、商品を受け取った日を含めて8日以内であれば、消費者が送料を負担して返品できます。
- 事業者にお問い合わせの際は、日時や内容を記録しておきましょう。

◎消費生活に関する相談は

市では、消費生活相談員が相談に応じています。個室相談室があり、秘密は厳守します。消費生活に関する情報は、消費者庁のホームページ（<https://www.caa.go.jp/>）を確認してください。



◎市民生活課 相談係 62・2510（内線2104）、新潟県消費生活センター 025・285・4196

相談料は無料です。気軽に相談してください。

◎弁護士による「法律相談」（ID = 2604）

10月20日（水）、11月4日（木）午後1時30分〜4時30分（1人30分）

場市役所1階「相談室」

※要電話予約。予約を取り消す場合も連絡してください。

※相談に来る際は、要点をまとめ、関係資料があれば持参してください。

《お急ぎの人は、次の機関をご利用ください》

①法テラス新潟 0570・078・328  
平日午前9時〜午後5時

②新潟県弁護士会 025・222・5533  
平日午前9時〜午後5時

◎市民生活課 相談係 62・2510（内線2104）

10月26日（火）〔予備日〕27日（水）、28日（木）午前

航空自衛隊新潟救難隊  
落下傘降下訓練に伴う  
航空機飛行のお知らせ

日（火）〜28日（木）午前8時〜午後9時  
※演習場内への立ち入りは、許可が必要です。  
◎新発田駐屯地 62・0254・22・3151

9時〜正午 場千唐仁および小浮の地先  
※降下訓練により航空機が上空を飛行します。降下訓練場所は非公開。  
◎航空自衛隊新潟救難隊運用係 62・025・273・9211



「おぶこえ」「おくやみ」欄に掲載を希望する場合は、毎月15日までに係へ申請（おぶこえ）してください。

## おぶこえ (出生)



氏名	保護者名	誕生日	住所
本間 結虹	悠也	9.11	水原
金田 陽和	建	9.14	寺社
田代 葵子	哲哉	9.14	金屋
廣川 桃弦	尚紀	9.15	駒林
齋藤 結衣	孝則	9.17	緑岡
藤澤 湮珠	瑛	9.17	緑町
清田 侑世	英樹	9.19	寺社
野崎 吏律	聡	9.21	姥ヶ橋
今井 一颯	浩太	9.21	北本町
原 颯佑	悠亮	9.23	金沢乙

## おくやみ (死亡)



氏名	年齢	死亡日	住所
小林 和江	87歳	9.15	中島町
大滝 ミツ	84歳	9.15	寺社
柄澤 心一	86歳	9.15	緑町
田中 貴志	89歳	9.16	笹岡
山崎 フミ	87歳	9.16	猫山
小菅 宣弘	81歳	9.17	安野町
出原 春江	88歳	9.17	緑岡
長尾 修	71歳	9.17	笹岡
齋藤 光夫	79歳	9.18	緑岡
佐藤 ツエ	88歳	9.18	山口町1
齋藤 キイ	103歳	9.18	村岡
清野 サダ	90歳	9.18	牧島
齋藤 千春	66歳	9.19	寺社
吉田 春子	90歳	9.21	上黒瀬
松村 昭治	90歳	9.21	福永
熊島 榮次	77歳	9.23	新座
新田 ユキ	85歳	9.23	上一分
細川 和雄	80歳	9.23	中央町1
涌井キヨシ	99歳	9.24	金田町
清水ミツ子	74歳	9.24	保田
伊藤 公夫	71歳	9.25	堀越
島田 妙子	81歳	9.25	深堀
小林 典子	62歳	9.25	中島町
齋藤政一郎	87歳	9.26	金沢甲
鈴木ミツル	84歳	9.26	安野町
加藤 信吉	92歳	9.27	粕島
雪 米子	91歳	9.29	分田
塚野 長榮	85歳	9.29	保田
阿部 久榮	88歳	9.29	千原

(9月16日～30日届出分、敬称略)

## 今月の納期限

- 市県民税 (3期)      ○国民健康保険税(4期)
- 介護保険料 (7期)      ○後期高齢者医療保険料(7期)

◆納付は、確実に便利な口座振替をおすすめします。

納期限  
11月1日月

### 防災行政無線の放送内容が確認できます

- 1 安全安心メール (登録制)
- 2 電話自動応答 ☎ 62-8150
- 3 市ホームページ

で確認できます。

- 問い合わせ 危機管理課 危機管理係 ☎ 25-7194

安全安心メール登録はこちらから



(<https://www.city.agano.niigata.jp/mobile/5600.html>)



### 休日診療

診療時間：午前9時～正午  
市ホームページにも掲載しています。  
※診察を希望する人は、事前に問い合わせください。

診療日	診療医院	電話番号
10月24日(日)	本田脳神経外科クリニック(下条町)	63-1111
10月31日(日)	田中皮膚科医院(市野山)	63-2222
11月3日(水)	永田医院(山崎)	62-2412
11月7日(日)	うえき内科クリニック(岡山町)	61-2200
11月14日(日)	ながい眼科クリニック(市野山)	47-4475



### 救急医療電話相談

経験豊富な看護師等が受診の必要性や対処方法を助言します。  
年中無休、午後7時～翌朝午前8時 ※携帯電話からの利用可

◎大人の救急医療電話相談 (おおむね15歳以上の人)

# 7119 または ☎ 025-284-7119

◎こどもの救急医療電話相談 (15歳未満の人)

# 8000 または ☎ 025-288-2525

### DV・児童虐待相談・ひきこもり ~ご連絡ください~

子育て世代包括支援センター

(水原保健センター1階・☎25-7197)

月～金曜(祝日・年末年始を除く)午前8時30分～午後5時15分

◎DV・児童虐待は、県中央福祉相談センターでも相談に応じます。

☎0120-26-2928 年中無休、午前9時～午後10時